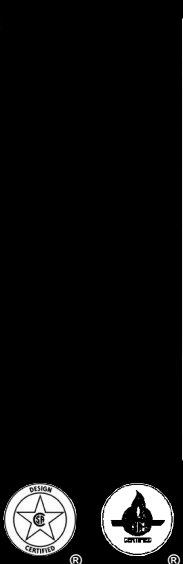




RoadTrip®  
Propane Stoves  
Réchauds à propane  
Estufas de gas Propano

Instructions for use  
Notice d'emploi  
Instrucciones de uso

© 2005 The Coleman Company, Inc.  
www.coleman.com



**9949 Series**

ANSI Z21.89B-CSA 1.18b (2004)  
Outdoor Cooking Specialty Gas Appliance  
Appareil spécial de cuisson à gaz pour l'extérieur  
Aparato Especial De Gas Para Cocinar Al Aire Libre



The Coleman Company, Inc. • 3600 N. Hydraulic • Wichita, KS 67219 U.S.A.  
1-800-835-3278 • TDD: 316-832-8707

Sunbeam Corporation (Canada) Limited • 5975 Falbourn Street  
Mississauga, Ontario, Canada L5R 3V8 • 1 800 387-6161

© 2005 The Coleman Company, Inc. All rights reserved. Coleman®, RoadTrip® and are registered trademarks of The Coleman Company, Inc.  
© 2005 The Coleman Company, Inc. Tous droits réservés. Coleman®, RoadTrip® et sont des marques déposées de The Coleman Company, Inc.  
© 2005 The Coleman Company, Inc. Todos los derechos reservados. Coleman®, RoadTrip® y son marcas registradas de The Coleman Company, Inc.

www.coleman.com

**IMPORTANT**  
Read this manual carefully before assembling, using or servicing these stoves. ASSEMBLER/INSTALLER: Leave these instructions with the consumer. CONSUMER/USER: Read all instructions and keep them in a safe place for future reference. If you have questions about assembly, operation, servicing or repair of these stoves, please call Coleman at 1-800-835-3278 or TDD: 316-832-8707. In Canada call 1-800-387-6161.

U.S. Patent D498,388 and other patents pending  
Brevet étatsunien D498,388 et autres patentes en instance  
Patente de E.U.A. D498,388 y otras Pendientes

**English**

**⚠ DANGER**  
**If you smell gas:**

1. Shut off gas to the appliance.
2. Extinguish any open flame.
3. Open lid.
4. If odor continues, keep away from the appliance and immediately call your gas supplier or your fire department.

**⚠ WARNING**

1. Do not store spare LP cylinder within 10 feet (3 m) of this appliance.
2. Do not store or use gasoline or other flammable liquids or vapors within 25 feet (8 m) of this appliance.
3. When cooking with oil/grease, do not allow the oil/grease to get hotter than 350°F (177°C).
4. Do not leave oil/grease unattended.

**⚠ DANGER**  
**Failure to comply with the precautions and instructions provided with this outdoor stove can result in death, serious bodily injury and property loss or damage from hazards of fire, explosion, burn, asphyxiation, and/or carbon monoxide poisoning.**

Only persons who can understand and follow the instructions should use or service this outdoor stove.

If you need assistance or an outdoor stove information such as instruction manual or labels, contact The Coleman Company, Inc.

**⚠ DANGER**

**CARBON MONOXIDE HAZARD**

- This appliance can produce carbon monoxide which has no odor.
- Using it in an enclosed space can kill you.
- Never use this appliance in an enclosed space such as a camper, tent, car or home.

**⚠ CAUTION**

- The use of alcohol, prescription or non-prescription drugs may impair your ability to properly assemble or safely operate the appliance.
- When cooking with oil/grease, fire extinguishing materials shall be readily accessible. In the event of an oil/grease fire, do not attempt to extinguish with water. Use Type BC dry chemical fire extinguisher or smoother fire with det. sand or baking soda.
- In the event of rain while cooking with oil/grease, cover the cooking vessel immediately and turn off the appliance burners and gas supply. Do not attempt to move the appliance or cooking vessel.
- When cooking, the appliance must be on a level, stable surface in an area clear of combustible material. An asphalt surface (blacktop) may not be acceptable for this purpose.
- Do not leave the appliance unattended. Keep children and pets away from the appliance at all times.
- Do not place empty cooking vessel on the appliance while in operation. Use caution when placing anything in cooking vessel while the appliance is in operation.
- Do not move the appliance when in use. Allow the cooking vessel to cool before moving or storing.
- This appliance is not intended for and should never be used as a heater.

This manual contains important information about the assembly, operation and maintenance of this outdoor propane appliance. General safety information is presented on this page and is also located throughout these instructions. Particular attention should be paid to information accompanied by the safety alert symbol

**⚠ DANGER**, **⚠ WARNING**, **⚠ CAUTION**.

Keep this manual for future reference and to educate new users of this product. This manual should be read in conjunction with the labeling on the product.

Safety precautions are essential when any mechanical or propane fueled equipment is involved. These precautions are necessary when using, storing, and servicing. Using this equipment with the respect and caution demanded will reduce the possibilities of personal injury or property damage.

The following symbols shown below are used extensively throughout these instructions. Always heed these precautions, as they are essential when using any mechanical or propane fueled equipment.

**⚠ DANGER**  
DANGER indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

**⚠ WARNING**  
WARNING indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

**⚠ CAUTION**  
CAUTION indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate personal injury, or property damage.

**Français**

**IMPORTANT**  
Lisez attentivement ce manuel avant d'assembler, d'utiliser ou de réparer le réchaud ; gardez-le pour le consulter au besoin. INSTALLATEUR : Laissez ces instructions à l'utilisateur. CONSOMMATEUR/UTILISATEUR : Lisez toutes ces instructions et conservez-les dans un lieu sûr pour toute référence ultérieure. Pour toutes questions concernant l'assemblage, le fonctionnement, l'entretien ou la réparation, veuillez composer le 1 800 835-3278 ou le 316-832-8707 aux États-Unis, ou bien le 1 800 387-6161 au Canada.

**⚠ AVERTISSEMENT**  
**Si vous sentez le gaz :**

1. Arrêtez l'alimentation en gaz à l'appareil.
2. Éteignez toutes flammes nues.
3. Ouvrez le couvercle.
4. Si l'odeur persiste, appelez sur-le-champ votre fournisseur de gaz ou votre service des incendies.

**⚠ AVERTISSEMENT**

1. N'entrez pas de bouteille de propane à moins de 3 m (10 pi) de l'appareil.
2. N'utilisez pas et n'entrez pas d'essence ou bien de liquides ou vapeurs inflammables à moins de 8 m (25 pi) de cet appareil.
3. Lors de l'utilisation d'huile ou de graisse pour cuisiner, ne chauffez pas l'huile ou la graisse à plus de 177 °C (350 °F).
4. Ne laissez pas l'huile ou la graisse sur le feu sans surveillance.

**⚠ DANGER**  
**L'inobservation des précautions et directives fournies avec ce réchaud peut entraîner mort, blessures corporelles graves et dommages ou pertes matériels par suite des risques d'incendie, d'explosion, de brûlures, d'asphyxie ou d'intoxication oxycarbonée.**

Le réchaud d'extérieur ne doit être employé ou dépanné que par des personnes aptes à assimiler et observer les instructions fournies.

Si vous avez besoin d'aide ou de renseignements – notice d'emploi ou étiquettes, par exemple – contactez The Coleman Company, Inc.

**⚠ DANGER**

**MONOXYDE DE CARBONE**

- Cet appareil peut produire du monoxyde de carbone, un gaz inodore.
- L'utilisation de cet appareil dans des espaces clos peut entraîner la mort.
- Ne jamais utiliser cet appareil dans un espace clos comme un véhicule de camping, une tente, une automobile ou une maison.

**⚠ ATTENTION**

- L'alcool et les médicaments vendus avec ou sans ordonnance peuvent nuire à la capacité d'assembler correctement et d'employer cet appareil sans risques.
- Lors de l'utilisation d'huile ou de graisse pour cuisiner, ayez toujours un extincteur à portée de la main. N'essayez pas d'éteindre un feu de friture en l'arrosant d'eau. Utilisez un extincteur de type BC ou bien étouffez le feu avec de l'eau, sable ou carbonate acide de sodium.
- Si l'incendie à pleuvrir alors que vous faites cuire avec de l'huile ou de la graisse, couvrez immédiatement le récipient, éteignez les brûleurs puis coupez l'alimentation en gaz. Ne déplacez ni l'appareil ni le récipient.
- L'appareil doit fonctionner sur une surface d'appui stable, éloignée de tous corps combustibles. Une surface brûlante (revêtement noir) peut se révéler inacceptable.
- Surveillez assidûment l'appareil. Assurez-vous que les enfants et animaux de compagnie ne s'en approchent en aucune circonstance.
- Ne placez pas d'ustensile vide sur l'appareil durant le fonctionnement. Utilisez de préférence lorsque vous ajoutez quoi que ce soit dans l'ustensile, au cours du fonctionnement.
- Ne bougez pas l'appareil lorsqu'il fonctionne. Laissez refroidir l'ustensile de cuisine avant de le déplacer ou de le ranger.
- Cet appareil n'est pas destiné au chauffage et ne doit pas servir de radiateur ou chauffereffe.

Ce manuel contient des renseignements importants quant à l'assemblage, au fonctionnement et à l'entretien de cet appareil à propane destiné au plein air. De nombreux renseignements de sécurité sont fournis tout au début du manuel puis un peu partout dans le reste du manuel. Faites tout particulièrement attention lorsque vous voyez les symboles suivants :

**⚠ DANGER**, **⚠ AVERTISSEMENT** et **⚠ ATTENTION**.

Gardez ce manuel pour le consulter au besoin et pour apprendre aux nouveaux utilisateurs à employer l'appareil. Le manuel devrait être consulté de concert avec les étiquettes apposées sur le produit.

Des précautions de sécurité sont indispensables en présence de tout appareil mécanique ou à gaz propane. Des renseignements sont nécessaires pour l'utilisation, le rangement et l'entretien. Utilisez cet appareil avec tous les soins qui lui sont dus réduits les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels.

Les symboles illustrés ci-après sont régulièrement employés dans le manuel. Tenez compte de ces précautions impératives lors de l'utilisation de tout appareil mécanique ou à gaz propane.

**Español**

**IMPORTANTE**  
Lea este manual cuidadosamente antes de ensamblar, usar o reparar esta estufa. Guarde este manual para uso de referencia en el futuro. MONTADOR/INSTALADOR: Deje estas instrucciones con el consumidor. CONSUMIDOR/USUARIO: Lea todas estas instrucciones y manténgalas en un lugar seguro como referencia. Si tiene alguna pregunta acerca del ensamblaje, uso, compositura o reparaciones a la estufa, favor de llamar a Coleman al 1-800-835-3278 o TDD: 316-832-8707. En Canadá llame al 1-800-387-6161.

**⚠ PELIGRO**  
**Si usted huele gas:**

1. Desconecte el gas del aparato.
2. Extinga toda llama abierta.
3. Abra la tapa.
4. Si el olor continúa, alejese del aparato y llame inmediatamente a su compañía de gas o al departamento de bomberos.

**⚠ ADVERTENCIA**

1. No almacene cilindros de repuesto de Propano Líquido (LP) a menos de 10 pies (3 m) de este aparato.
2. No almacene o use gasolina u otros líquidos o vapores inflamables a menos de 25 pies (8 m) de este aparato.
3. Cuando esté cocinando con aceite/grasa, no permita que el aceite/grasa se caliente a más de 350°F (177°C).
4. No deje el aceite/grasa desatendido.

**⚠ PELIGRO**  
**El incumplimiento con las precauciones e instrucciones provistas con esta estufa puede resultar en muerte, lesiones graves en el cuerpo y pérdida de la propiedad o daño por los peligros de fuego, explosión, quemadura, asfixia y/o envenenamiento con monóxido de carbono.**

Solamente las personas quienes puedan entender y seguir las instrucciones deberán usar o reparar esta estufa para uso al aire libre.

Si usted necesita asistencia o información de la estufa para uso al aire libre, telefoneo con el manual de instrucciones o etiquetas, póngase en contacto con The Coleman Company, Inc.

**⚠ PELIGRO**

**RIESGO DE MONOXIDO DE CARBONO**

- Este aparato puede producir monóxido de carbono el cual no tiene olor.
- Usarlo en un área cerrada puede causar la muerte.
- Nunca use este aparato en un área cerrada como son las caravanas, tiendas de campaña, autos ni dentro de la casa.

**⚠ ADVERTENCIA**

- El uso de alcohol, medicinas con receta o sin receta pueden impedir su habilidad de ensamblar apropiadamente u usar el aparato con seguridad.
- Cuando cocine con aceite/grasa, debe tener a la mano materiales de extinción de fuego. En el caso de un fuego de aceite/grasa, no intente apagarlo con agua. Use un extinguidor de fuego de químico seco Tipo BC o ahogue el fuego con tierra, arena o bicarbonato de sodio.
- En caso que llueva mientras cocina con aceite/grasa, cubra el recipiente para cocinar inmediatamente y apague los quemadores del aparato y el suministrador de gas. No intente mover el aparato ni el recipiente para cocinar.
- Mientras cocine, el aparato debe estar en una superficie nivelada y estable en un área libre de material combustible. Una superficie de asfalto (breca) puede que no sea aceptable para este propósito.
- No deje el aparato desatendido. Mantenga a los niños y animales domésticos alejados del aparato en todo momento.
- No coloque un recipiente vacío en el aparato mientras está funcionando. Use cautela al colocar cualquier cosa en un recipiente para cocinar mientras el aparato está en uso.
- No mueva el aparato cuando está en uso. Permita que el recipiente de cocinar se enfríe antes de moverlo o guardarlo.
- Este aparato ni está hecho ni se debe usar como un calentador.

Este manual contiene información muy importante acerca del ensamblaje, operación y mantenimiento de este aparato de propano para el aire libre. Hay información general de seguridad presentada en esta página al igual que a través de este producto. Preste atención particular a la información que está acompañada de los símbolos de seguridad de alerta:

**⚠ PELIGRO (DANGER)**, **⚠ ADVERTENCIA (WARNING)**, **⚠ CUIDADO (CAUTION)**.

Guarde este manual como referencia para ser usado en el futuro y para educar a todo usuario sin experiencia acerca de este producto. Este manual debe ser leído en conjunción con la etiqueta del producto.

Las precauciones de seguridad son esenciales cuando cualquier equipo mecánico o que requiere combustible de propano está envuelto. Estas precauciones son necesarias para el uso, almacenamiento o reparación. Si usa este producto con el respeto y cuidado como se exige aquí podrá reducir las posibilidades de lesiones a la persona o daño a la propiedad.

Los siguientes símbolos mostrados abajo son usados extensamente a través de estas instrucciones. Siempre preste atención a estas precauciones, ya que son esenciales con el uso de cualquier equipo mecánico o que requiere combustible.

# English

## Technical Characteristics

Input: 10,000 BTU/H per burner  
Category: Pressure regulated propane  
Fuel: 16.4 oz. disposable propane cylinders  
Regulator: 9949

## Assemble Stove

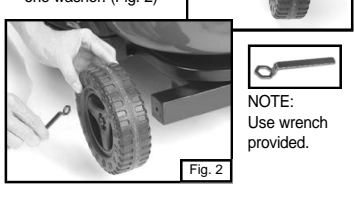
**CONSUMER NOTICE:** These assembly instructions are designed for more than one stove model. Features shown MAY NOT be in your stove and will not be provided by this company or at the place you purchased your stove.

- Remove stove, wheels, handle, and regulator from packaging. (Fig. 1)
- Inspect all packing and remove all parts.
- See carton for parts included with your unit.

- |                   |                             |
|-------------------|-----------------------------|
| (1) Stove         | (1) Regulator               |
| (1) Towing Handle | (1) Cast Iron Grill         |
| (2) Wheels        | (1) Cast Iron Griddle       |
| (1) Stove Ring    | (1) Stove Ring              |
| (2) Hubcaps       | (1) Patio cover (not shown) |
| (1) Wrench        | (1) Carry bag (not shown)   |
| (1) Drip Tray     |                             |

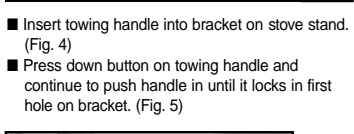


Assemble wheels to stove base. Attach each wheel to axle using one bolt and one washer. (Fig. 2)

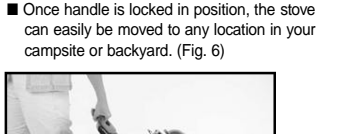


Insert towing handle into bracket on stove stand. (Fig. 4)

Press down button on towing handle and continue to push handle in until it locks in first hole on bracket. (Fig. 5)



Once handle is locked in position, the stove can easily be moved to any location in your campsite or backyard. (Fig. 6)



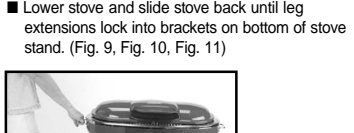
Place foot on plastic towing handle, grasp metal handle on stove and lift until stand is fully extended. (Fig. 7)



Continue to pull stove handle toward you until stand is fully extended. (Fig. 8)



Lower stove and slide stove back until leg extensions lock into brackets on bottom of stove stand. (Fig. 9, Fig. 10, Fig. 11)



Install trip below rear of stove. (Fig. 12)

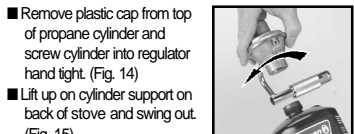


Attach Propane Cylinder

Before attaching propane cylinder make sure burner valves are in the OFF position. (Fig. 13)



Remove plastic cap from top of propane cylinder and screw cylinder into regulator hand light. (Fig. 14)



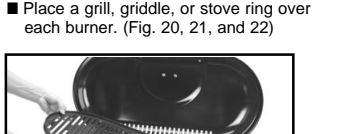
Fit up on cylinder support on back of stove and swing out. (Fig. 15)



Remove regulator into stove hand light. (Fig. 16)



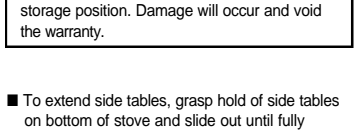
Place cylinder into cylinder support. (Fig. 17)



Never operate stove with propane cylinder in an inverted position. (Fig. 18)



Place a grill, griddle, or stove ring over each burner. (Fig. 20, 21, and 22)



When transporting stove, ensure that lid is locked. (Fig. 35)



Fold up stove stand. (Fig. 38 and Fig. 39)



Make sure to push down on tongue to lock bracket on bottom of stove and slide out until fully extended. (Fig. 23)



## WARNING

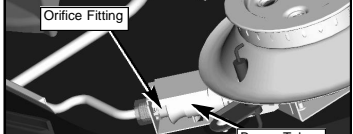
DO NOT operate the stove with side tables in storage position. Damage will occur and void the warranty.

To extend side tables, grasp hold of side tables on bottom of stove and slide out until fully extended. (Fig. 23)



## Burner and Orifice

Proper location of the burner with respect to the orifice is important. To verify the proper installation of the burner tube, use a screwdriver to remove the stove top. The burner tube must be located over the orifice fitting. See Fig. 24 (stove top not shown).



Check and clean the burner/venturi tubes for insects and insect nests. A clogged tube can lead to a fire beneath the appliance.

## Leak Check

- Perform leak test outdoors.
- Extinguish all open flames.
- NEVER leak test when smoking.
- Do not use the outdoor stove until connection has been leak tested and does not leak.

Note: Use Coleman® 16.4 oz. disposable propane cylinders. The LP-gas supply cylinder to be used must be constructed and marked in accordance with the specifications for LP-gas cylinders of the U.S. Department of Transportation (DOT) or the National Standard of Canada, CAN/CSA B339, Cylinders, Spheres and Tubes for the Transportation of Dangerous Goods.

## Operation

### DANGER

- CARBON MONOXIDE HAZARD**
- For outdoor use only.
- Never use inside house, camp, tent, vehicle or other unventilated or enclosed areas. This stove consumes air (oxygen). Do not use in unventilated or enclosed areas to avoid endangering your life.

### DANGER

- EXPLOSION - FIRE HAZARD**
- Propane is heavier than air and can accumulate in low places. If you smell gas, leave the area immediately.
- Always attach or detach propane source outdoors; never while stove is lighted, near flame, pilot lights, other ignition sources or while stove is hot to touch.
- This stove is very hot during use and can ignite flammables too close to the burners. Minimum distance from sides and back of unit to walls or ceilings is 22 inches (30.5 cm). Do not use under overhead unprotected combustible construction. Keep gasoline and other flammable liquids and vapors well away from stove.

### DANGER

- Do not attempt to operate until you have read and understood all General Safety Information in this manual and all Assembly is complete and leak checks have been performed.

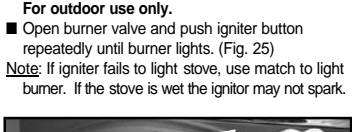
## To Light

### WARNING

- BURN HAZARD**
- Never leave stove unattended when hot or in use.
- Keep out of reach of children.

## INSTA Start™ Electronic Ignition

- Set on sturdy, flat surface.
- For outdoor use only.
- Open burner valve and push igniter button repeatedly until burner lights. (Fig. 25)
- Note: If the igniter fails to light stove, use match to light burner. If the stove is wet the igniter may not spark.



Match Light

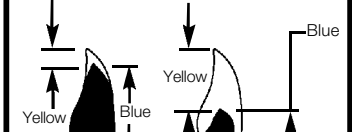
- Set on sturdy, flat surface.
- For outdoor use only.
- Remove cooking surface.
- Hold lit match near burner and open burner valve. (Fig. 26)



Adjust flame with burner valve. (Fig. 27)



A good flame should be blue with minimal yellow tip. Some yellow tips on flames are acceptable as long as no carbon or soot deposits appear. (Fig. 28)



## Tips Before Cooking

### CAUTION

- DO NOT place a pot or a pan on grill surface. Damage will occur and void the warranty.
- Clean cooking surfaces before first use.
- To reduce sticking and improve clean-up, spray cooking surface with vegetable oil prior to lighting stove.
- Use the flat griddle surface for eggs, thin pieces of meat, fish or vegetables.
- The grill surface is ideal for steaks, hamburgers, or chicken.
- Use the chrome stovetop grate anytime you wish to place a pot on the stove.

To Turn Off

- Turn off burner valve. (Fig. 29)



## To Clean

- Make sure stove is cool.
- Move stove away from flame (including pilot lights) and other ignition sources.
- Remove regulator from stove. (Fig. 30)
- Remove propane cylinder from regulator and replace protective cap on cylinder. (Fig. 31)



Wipe clean with soft cloth and mild dish detergent. Do not use abrasives. (Fig. 32)

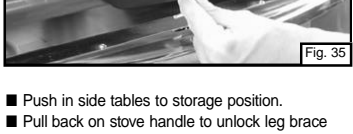


## To Store

### DANGER

- EXPLOSION - FIRE HAZARD**
- Never store propane near high heat, open flames, pilot lights, direct sunlight, other ignition sources or with other temperatures exceed 120 degrees F (49°C).
- The cylinder must be disconnected when the stove is in storage.
- Do not store a spare LP-gas cylinder under or near this appliance. Failure to follow the above instructions exactly may result in fire causing death or serious injury.

For storage or transport, drip tray and regulator may be located below stove. (Fig. 33 and Fig. 34)



When transporting stove, ensure that lid is locked. (Fig. 35)



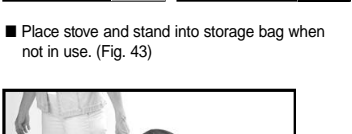
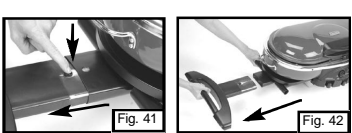
Fold up stove stand. (Fig. 38 and Fig. 39)



Make sure to push down on tongue to lock bracket on bottom of stove and slide out until fully extended. (Fig. 40)



- Push down on button and pull out handle to remove from bracket for storage. (Fig. 41 and Fig. 42)



Place stove and stand into storage bag when not in use. (Fig. 43)



## Things You Should Know

- It is unsafe and illegal in some places to store or use propane cylinders of greater than 1.14 kg (2.5 lbs) water capacity (approximately 1 lb. propane) in occupied enclosures.
- The usual storage areas for camping and picnic equipment are the basement, attic, or garage. To avoid the accumulation of dust, cobwebs, etc., that is common in these areas, place your stove in a plastic bag and seal it with a rubber band.
- For repair service call one of the numbers on the front cover for location of your nearest Coleman Customer Service Center. If a service center is not conveniently located, attach to the product a tag that includes your name, address, daytime telephone number and description of the problem. Carefully package the product and send either by UPS or Parcel Post insured with shipping and insurance prepaid to:

For products purchased in the United States: The Coleman Company, Inc. 3600 North Hydraulic Wichita, KS 67219

For products purchased in Canada: Sunbeam Corporation (Canada) Limited 5975 Falbourn Street Mississauga, Ontario Canada L5R 3V8

- If not completely satisfied with the performance of this product, please call 1-800-835-3278 in the US or 1-800-387-6161 in Canada. www.coleman.com

## Français

### Caractéristiques techniques

Puissance d'entrée: 10 000 BTU/H par brûleur  
Catégorie: Propane à pression régulée  
Alimentation: Bouteilles jetables de propane, 465 g  
Régulateur: 9949

## Assemblage

AVIS AU CONSOMMATEUR: Ces instructions s'appliquent à plusieurs modèles. Les caractéristiques QUE NE POSSEDE PAS votre réchaud ne seront fournies ni par cette firme ni par le magasin où vous avez acheté le réchaud.

- Sortez le réchaud, les roulettes, la poignée et le régulateur de l'emballage. (Fig. 1)
- Examinez l'emballage et sortez toutes les pièces. Consultez le carton pour identifier les pièces.

- |                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| (1) Réchaud                  | (1) Régulateur                 |
| (1) Poignée                  | (1) Gril en fonte              |
| (2) Roulettes et boulonnerie | (1) Plaque en fonte            |
| (2) Chapeaux de roues        | (1) Housse de patio (non ill.) |
| (1) Câble                    | (1) Sac de transport           |
| (1) Ramasse-gouttes          | (non ill.)                     |

Assemblez les roulettes au piètement. Fixez chacune, à l'aide d'un écrou, à l'aide d'un boulon et une rondelle. (Fig. 2)

REMARQUE: Utilisez la clé fournie. Adaptez un chapeau de roue sur chacune. (Fig. 3)

Joignez la poignée au piètement. (Fig. 4)

Appuyez sur le bouton de la poignée et poussez la poignée jusqu'à ce qu'elle se bloque dans le premier trou. (Fig. 5)

Une fois la poignée bloquée en position, vous pourrez aisément déplacer le réchaud jusqu'à l'endroit que vous lui destinez. (Fig. 6)

Mise en place

- Posez un pied sur le piètement en plastique, saisissez la poignée en métal du réchaud et levez pour ouvrir le piètement. (Fig. 7)
- Tirez la poignée du réchaud vers vous de façon à totalement déployer le piètement. (Fig. 8)
- Abaissez le réchaud et glissez-le en arrière pour verrouiller les montants du piètement dans les supports du fond. (Fig. 9, 10 et 11)
- Installez le ramasse-gouttes sous la partie inférieure arrière du réchaud. (Fig. 12)

Assurez-vous que les boutons des brûleurs soient réglés à l'AKRE® avant de braquer la bouteille. (Fig. 13)

Risque d'explosion et d'incendie: Les caractéristiques QUE NE POSSEDE PAS votre réchaud ne seront fournies ni par cette firme ni par le magasin où vous avez acheté le réchaud.

Levez le porte-bouteille (à l'arrière du réchaud) et faites-le basculer. (Fig. 15)

Vissez la bouteille au réchaud, en serrant à la main. (Fig. 16)

Ne faites jamais fonctionner le gril avec la bouteille de gaz sans dessus dessous. (Fig. 18)

Pour ouvrir le couvercle: glissez le levier à OPEN (ouvert) puis levez le couvercle. (Fig. 19)

Posez une grille ou plaque ou porte-plat au-dessus de chaque brûleur. (Fig. 20, 21, 22)

## AVERTISSEMENT

Ne faites PAS fonctionner le réchaud avec les tablettes latérales en position de rangement, vous l'abîmeriez et la garantie serait annulée.

Tenez fermement les tablettes latérales et tirez-les vers le bas complètement de dessous le réchaud. (Fig. 23)

## Brûleur et orifice

Il est important que le tube du brûleur soit bien placé par rapport à l'orifice. Pour vérifier la bonne installation du tube du brûleur, enlevez la table à l'aide d'un tournevis. Le tube du brûleur doit être sur le raccord de l'orifice. Voyez la fig. 24 (la table n'est pas illustrée).

Examinez les tubes du brûleur/diffuseur et enlevez insectes, ou autres, s'il y a lieu. Un tube bouché peut causer un feu sous l'appareil.

## Détection des fuites

### AVERTISSEMENT

- Effectuez la recherche des fuites au grand air.
- Éteignez toutes les flammes nues.
- Ne fumez JAMAIS en recherchant les fuites.
- N'utilisez pas ce réchaud de plein air avant d'être sûr et certain qu'il n'y ait aucune fuite.

REMARQUE: Utilisez les bouteilles jetables de propane Coleman® de 465 g / 16,4 oz. Les bouteilles de GPL doivent être fabriquées et porter les marquages lisibles, conformément aux exigences du Ministère des Transports des États-Unis (DOT) pour les bouteilles de GPL, ou de la norme nationale CAN/CSA B339 de Transport Canada relative aux bouteilles, sphères et tuyaux pour le transport des marchandises dangereuses.

## Fonctionnement

### DANGER

**RISQUE D'INTOXICATION OXYCARBONÉE**

- Appareil univoquement destiné à l'air libre.
- Ne l'utilisez jamais dans maison, caravane, tente, véhicule ou autre lieu clos et sans ventilation. Ce réchaud épouse l'oxygène de l'air. Ne l'employez pas dans les lieux clos et sans ventilation, vous mettriez votre vie en danger.

### DANGER

**RISQUE D'EXPLOSION ET D'INCENDIE**

- Plusieurs fois que l'air, le propane s'accumule au ras du sol. Si vous sentez le gaz, éteignez-vous immédiatement et l'éteignez.
- Fixez et détachez toujours l'alimentation en gaz à l'air libre, et ceci, jamais quand le réchaud est allumé ou chaud, près de flammes, veilles ou autres sources d'inflammation.
- Le réchaud devient très chaud durant l'emploi et peut enflammer les articles placés trop près des brûleurs. Côtés et arrières doivent être à au moins 30,5 cm (12 po) de murs et garde-corps. Ne fumez pas ou ne fumez que dans un endroit combustible non protégé. Éloignez essence et liquides ou vapeurs inflammables du réchaud.

N'essayez pas d'employer le réchaud avant d'avoir lu et assimilé les généralités de sécurité de la notice d'emploi, avant que l'assemblage soit achevé et que la détection des fuites ait été faite.

## Allumage

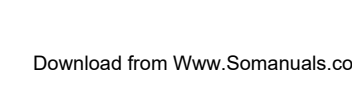
### AVERTISSEMENT

- RISQUE DE BRÛLURE
- Ne laissez pas le réchaud sans surveillance à l'air libre, quand il est chaud ou fonctionne.
- Gardez le réchaud hors de portée des enfants.

## Allumage électronique INSTA Start™

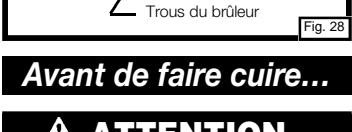
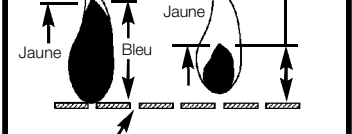
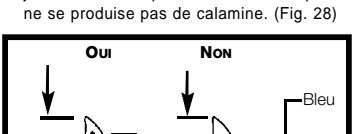
Placez le réchaud sur une surface solide et allumez. Utilisez uniquement le bouton à l'air libre. Ouvrez la commande du brûleur et pressez l'allumette à coups répétés jusqu'à ce que le brûleur s'allume. (Fig. 25)

REMARQUE: Utilisez une allumette si le réchaud ne s'allume pas. Si le réchaud est mouillé, il se peut que fétionnelle ne jaillisse pas.



## Allumage avec une allumette

- Placez le réchaud sur une surface solide et d'allumez. Utilisez uniquement le bouton à l'air libre.
- Enlevez la grille.
- Tenez une allumette enflammée près du brûleur et ouvrez la commande du brûleur. (Fig. 26)
- Ajustez la flamme avec la commande. (Fig. 27)
- Une flamme convenable doit être bleue et sa pointe légèrement jaunâtre. Des dards jaunes sont considérés à condition qu'il ne se produise pas de calamine. (Fig. 28)



## Avant de faire cuire...

### ATTENTION

Ne placez PAS de casserole/plate sur le gril, vous l'endommageriez et la garantie serait annulée.

- Nettoyez les surfaces de cuisson avant l'emploi.
- Limitez l'adhérence et accélérez le nettoyage en vaporisant les surfaces de cuisson d'huile végétale avant d'y faire cuire le réchaud.
- Faites cuire les œufs, les morceaux de viande minces, le poisson et les légumes sur la plaque.
- Choisissez de préférence le gril pour cuire les biftecks, les hamburgues ou le poulet.
- Employez un porte-plat à chaque fois que vous désirez poser une casserole sur le réchaud.

## Extinction

- Réglez le bouton de commande du brûleur à l'arrêt. (Fig. 29)

## Entretien

- Assurez-vous que le réchaud soit froid.
- Éloignez le réchaud des flammes (y compris des veilles) et autres sources d'inflammation.
- Détachez le régulateur du réchaud. (Fig. 30)
- Séparez la bouteille de propane du régulateur et retirez la bouteille de gaz. (Fig. 31)
- Passes un lingé mouillé de l'eau savonneuse sur le réchaud. N'utilisez pas de produit abrasif. (Fig. 32)

## Rangement

### DANGER

- RISQUE D'EXPLOSION ET D'INCENDIE**
- Ne rangez jamais le réchaud dans chalet, veilles, sources d'inflammation, flammes nues, au soleil ou dans les lieux où la température puisse dépasser 49°C (120°F).
- Détachez toujours la bouteille de propane du réchaud avant de ranger le réchaud.
- Ne rangez pas de bouteille de propane de recharge sous ou près du réchaud. Ne pas observer les instructions ci-dessus au pied de la lettre peut résulter en un incendie capable de causer la mort ou des blessures graves.

Le ramasse-gouttes et le régulateur peuvent être placés sous le gril pour le transport ou le rangement. (Fig. 33 et 34)

Assurez-vous que le couvercle soit verrouillé avant de transporter le réchaud. (Fig. 35)

Escamez les tablettes sous le réchaud.

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>